



## ORDINE DEI MEDICI CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI DELLA PROVINCIA DI TORINO

C.so Francia 8- 10143 Torino -Tel: 011.58.15.111 Fax: 011.50.53.23

Web: [www.omceo-to.it](http://www.omceo-to.it)

email: [segreteria.amministrativa@omceo.to.it](mailto:segreteria.amministrativa@omceo.to.it)



Ordine dei Medici Chirurghi  
e degli Odontoiatri  
della provincia di Torino

Prot. n.003242 P  
del 09/03/2021



AGLI ISCRITTI  
ALL'OMCeO di TORINO  
LORO INDIRIZZI

Gentile collega,

L'Ordine ha siglato un protocollo di intesa, sotto l'egida della Prefettura di Torino, con l'ente (GEPISA) che gestisce il *Centro di Permanenza per i Rimpatri* (CPR) per organizzare un gruppo di medici volontari che vogliano collaborare nell'assistenza sanitaria delle persone lì trattenute.

Il CPR di Torino ha una capienza teorica di 180 ospiti, ciascuno dei quali presenta caratteristiche e problematiche di salute diverse. Sono persone che in seguito ad un fermo, successivo ad un decreto di espulsione emesso in precedenza e non rispettato, vengono condotte al CPR oppure che arrivano dal carcere o da altri centri, in attesa di essere ricondotti nel paese di provenienza. La permanenza presso il centro, dovrebbe essere al massimo di 90 giorni, ma in alcuni casi, può durare un anno.

I pochi medici dipendenti sono presenti 6 ore al giorno (dalle 9:30 alle 12:30 e dalle 16:30 alle 19:30), tempo non sufficiente ad effettuare tutte le prestazioni che sarebbero necessarie.

L'accordo siglato tra l'OMCEO e GEPISA, consentirà, con i medici volontari, di incrementare le ore di presenza dei sanitari al fine di collaborare, oltre che nelle visite (anche specialistiche), nella raccolta di anamnesi dettagliate, nella compilazione e nell'aggiornamento delle cartelle cliniche, nella somministrazione di farmaci, terapie e vaccinazioni, nei prelievi ematici, nella traduzione della documentazione sanitaria straniera insieme ai mediatori culturali, nella preparazione delle schede di dimissione per gli ospiti con problemi di salute incompatibili con la vita in collettività ed indicazioni per le cure (si veda l'allegato protocollo d'intesa e l'elenco delle attività da svolgere al CPR).

Se sei interessato a questa attività di volontariato, dopo avere letto con attenzione il protocollo, puoi inviare la tua candidatura, allegando un breve Curriculum Vitae che specifichi l'attività tra quelle previste che intendesti svolgere, o richiedere ulteriori informazioni, scrivendo al seguente indirizzo: [volontariCPR@omceo.to.it](mailto:volontariCPR@omceo.to.it)

In attesa di una tua eventuale risposta positiva, l'occasione mi è gradita per inviarti un cordiale saluto.

IL PRESIDENTE DELL'ORDINE  
(Dott. Guido Giustetto)



Documento firmato  
da:  
GUIDO GIUSTETTO  
09.03.2021 16:19:36  
UTC

## PROTOCOLLO DI INTESA

GEPSA S.A. con sede legale in 23 Avenue Julet Rimet Immeuble Olympe 93210 Saint Denise la Plaine (Francia) e sede della stabile organizzazione in Italia viale Giorgio Ribotta, 31 00144 Roma, CF e P.IVA 11535541004, nella persona di Marc Giraud, nato a Bagneux (Francia) il 1.05.1964, in qualità di Procuratore Speciale

E

ORDINE DEI MEDICI CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI DELLA PROVINCIA DI TORINO, con sede legale in Corso Francia, 8 – 10143 Torino (TO), codice fiscale 01111330013, nella persona del Presidente dott. Guido Giustetto, autorizzato alla stipula giusta deliberazione adottata dal Consiglio direttivo dell'Ordine nella seduta del 22 febbraio 2021

premesso che

- la Prefettura di Torino ha disposto a seguito di bando di gara pubblico (CIG 72602958F6) l'affidamento alla società GEPSA S.A. dei servizi di gestione del Centro di Permanenza per i Rimpatri (di seguito C.P.R.) sito in Torino, in via S. Maria Mazzarello per una ricettività presunta di n. 180 posti, nelle modalità e nei tempi specificati nel relativo Capitolato d'appalto e nel rispetto del Regolamento Unico dei CIE approvato con D.M. in data 20/10/2014;
- in data 28/12/2018 GEPSA S.A. e la Prefettura di Torino hanno sottoscritto giusto contratto con decorrenza 1/01/2019 – 31/12/2021, che al punto c) prevede l'erogazione di un "servizio di assistenza sanitaria";
- tra le attività di gestione del C.P.R. è presente dunque il servizio di assistenza sanitaria agli ospiti presenti all'interno del centro;
- l'articolo 5 del Regolamento Unico dei CIE prevede la possibilità per l'ente gestore di proporre accordi di collaborazione con enti e associazioni;
- l'Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Torino è ente pubblico non economico, ai sensi dell'art. 1, comma 3 lett. a) del D.Lgs.C.P.S. n. 233/1946, che agisce quale organo sussidiario dello Stato al fine di tutelare gli interessi pubblici garantiti dall'ordinamento connessi all'esercizio professionale;
- tra le funzioni attribuite all'Ordine vi è quella di promuovere e di assicurare la valorizzazione della funzione sociale e la salvaguardia dei diritti umani, al fine di garantire la tutela della salute individuale e collettiva;
- l'assistenza sanitaria prestata in attuazione dell'art. 3 del Regolamento Unico dei CIE approvato con D.M. del 20/10/2014, necessita di potenziamento, al fine di tutelare in maniera più adeguata la salute degli stranieri ospiti del C.P.R.;

- le parti, dopo attenta analisi dei bisogni di salute e dei servizi forniti da GEP SA S.A., hanno condiviso un progetto di assistenza sanitaria integrativo e complementare a quello in essere, da svolgersi attraverso l'attività di medici volontari, dettagliato in azioni, attività e personale coinvolto (doc. allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente accordo);

## SI CONVIENE E SI STIPULA

### VALORE DELLE PREMESSE

Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente convenzione

### OGGETTO DELLA CONVENZIONE

La presente convenzione viene stipulata tra GEP SA S.A. (in prosieguo Gestore) e l'Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Torino (in prosieguo Ordine) per il potenziamento del servizio di assistenza sanitaria presso il Centro di Permanenza e Rimpatrio CPR (già CIE), sito in Torino, via Santa Maria Mazzarello con una ricettività presunta di n. 180 posti.

### COMPITI DELL'ORDINE

L'Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Torino si impegna a:

- a. Pubblicizzare e promuovere presso gli iscritti agli albi professionali il progetto di cui in premessa;
- b. Raccogliere le adesioni all'iniziativa da parte dei medici volontari candidati;
- c. Verificare l'assenza di procedimenti disciplinari pendenti ovvero conclusi con provvedimento di condanna;
- d. Verificare la titolarità, in capo ai medici volontari, di idonea polizza assicurativa a copertura del rischio di responsabilità civile verso terzi e di infortunio durante lo svolgimento dell'attività di volontariato;
- e. Fornire a GEP SA l'elenco dei medici volontari prescelti;
- f. Costituire un gruppo di lavoro dedicato, con il compito di:
  - verificare il possesso dei requisiti di professionalità, competenze specifiche ed esperienza;
  - coordinare i medici e gli odontoiatri volontari;
  - rapportarsi con l'Ente gestore per eventuali questioni operative insorgenti;
  - formulare proposte di integrazione del progetto attuativo;
  - monitorare, con specifici momenti di valutazione, i risultati dell'iniziativa;
  - riferire alla Presidenza dell'Ordine su aspetti problematici, nuove proposte, valutazioni e su ogni altro aspetto rilevante.

### COMPITI DEL GESTORE

GEP SA S.A. si impegna a:

- a. informare periodicamente l'Ordine sull'andamento dell'iniziativa;
- b. informare tempestivamente l'Ordine per gravi problematiche insorgenti.

## RESPONSABILITÀ

L'ordine è esonerato da responsabilità per eventuali danni prodotti dal medico o dall'odontoiatra a terzi e/o cose durante e in occasione dello svolgimento della propria attività di volontariato all'interno del C.P.R.

I comportamenti e le esternazioni dei medici e degli odontoiatri volontari, sia all'interno che all'esterno del C.P.R., non sono mai idonei a fondare una responsabilità in capo all'Ordine.

## DURATA

La presente convenzione ha efficacia per tutto il tempo di vigenza del contratto stipulato tra GEPSA S.A. e Prefettura di Torino, e comunque fino al 31/12/2021, con possibilità di proroga.

Torino, lì 24.02.2021

Per GEPSA S.A.

Firmato digitalmente da: Marc Michel Gi  
raud  
Limite d'uso: Explicit Text: Questo cer  
tificato rispetta le raccomandazioni p  
reviste dalla Determinazione Agid N. 1  
21/2019  
Data: 24/02/2021 16:29:56

Per OMCeO

Firmato digitalmente da: GIUSTETTO GUIDO  
Data: 24/02/2021 15:04:53

Azioni	Attività	Persone coinvolte
Supporto nelle ore di non presenza del medico	Ambulatorio	Medici volontari
Aiuto nella compilazione delle cartelle cliniche all'arrivo	Valutazione dei nuovi arrivi anche alla luce di quanto descritto al punto successivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Direzione sanitaria</li> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> </ul>
Valutazione idoneità alla vita in collettività, anamnesi trasferimento assistenza con protocolli di collaborazione per i <i>non idonei</i> L'azione non verrà svolta nel caso in cui siano i centri ISI/ASL a farsi carico della visita di accertamento di idoneità	Revisione della lista di patologie/condizioni che rappresentano la non idoneità Sino a convenzione con le ASL, così come previsto dalla normativa, Invio degli ospiti affetti da patologie gravi presso i centri specialistici che possano prenderli in carico-	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Direzione sanitaria</li> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> </ul>
Messa in rete dei dati dei centri ISI regionali e del terzo settore	Verificare se allo stesso ospite fosse stato emesso un codice STP o ENI e se fosse stato preso in carico per patologia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Direzione sanitaria</li> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> </ul> Gruppo di coordinamento dei Centri ISI
Preparazione della lettera di dimissione per coloro che vengono rilasciati e che erano stati curati in struttura, anche nella madrelingua dell'interessato	Stesura di una lettera in cui si precisano esami e terapie eventualmente effettuati durante il periodo in struttura	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> </ul>
Collaborazione nel tenere aggiornate le cartelle cliniche	Inserire in cartella, tempestivamente, esiti di esami, passaggi in PS, terapie	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Direzione sanitaria</li> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> </ul>
Traduzione in italiano della documentazione sanitaria straniera	In caso di documentazione sanitaria non in italiano, per poter identificare eventuali patologie	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici volontari</li> <li>- Mediatori culturali volontari</li> </ul>
Visite su appuntamento con pazienti che abbiano particolari esigenze di salute	Valutare la possibilità di far visitare l'ospite da specialisti concordando nominativi e ruolo con i medici della struttura	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Direzione sanitaria</li> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> </ul>

Azioni	Attività	Persone coinvolte
Prelievi ematologici in sede	Effettuazione degli esami del sangue in condizioni di sicurezza sia per il prelievo che per stoccaggio e trasporto	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> <li>- Infermieri volontari</li> </ul> Accordi <ul style="list-style-type: none"> <li>- con ASL per invio di infermieri che operano in ADI</li> <li>- oppure AVIS o altri centri trasfusionali</li> </ul>
Protocolli condivisi per quanto riguarda la somministrazione dei farmaci e collaborazione nella somministrazione delle terapie	Messa a punto delle terapie e collaborazione nella somministrazione (snellimento delle procedure)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici dipendenti</li> <li>- Medici volontari</li> <li>- Infermieri volontari</li> </ul>
Vaccinazioni antinfluenzale e antimeningococcica	Accordo con ASL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici volontari</li> </ul>
Salute odontoiatrica	Visite e cure odontoiatriche	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici volontari</li> <li>- gruppo di Odontoiatria Sociale (Asili Nottturni, SERMIG, Camminare Insieme, COI)</li> <li>- collaborazione con la scuola per odontotecnici Plana</li> </ul>
Attività interne di SERT e psichiatri	Presenza in carico salute mentale e dipendenze	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medici volontari</li> <li>- Medici dell'ASL TO4</li> </ul>